80g书纸 105*145mm单黑印刷 正面

vA1.7

Electric Kettle Instruction Manual

VAKOSS
EK-W607K

CAUTION: HOT SURFACE

Please read these instructions for use and have a good look at the illustration before using the appliance. Only use the appliance described in the user's manual. Please keep the manual in a safe place where it can be easily retrieved for future use. We recommend saving the original packing box, package material, receipt and warranty card for the duration of warranty (if there is warranty card). In case of transportation, pack the appliance using the original package materials only.

EN-1

EN

Electric Kettle

CONTENTS

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS.....EN-2
BASIC DESCRIPTION.....EN-3
DESCRIPTION OF THE FUNCTION CONTROL SWITCH.....EN-3
OPERATION INSTRUCTIONS.....EN-4
CLEANING AND MAINTENANCE.....EN-4
PRODUCT SPECIFICATIONS.....EN-5
INSTRUCTIONS AND INFORMATION RELATING THE DISPOSAL OF USED PACKAGING MATERIALS.....EN-5
DISPOSAL OF USED ELECTRICAL AND ELECTRONIC DEVICES.....EN-5
DECLARATION.....EN-5

◆ This device can be used by children older than 8, people of limited physical, sensory or mental capabilities and people without appropriate experience and knowledge only under supervision or with adequate instructions related to the safe usage of the device and under the condition that they understand the risks associated with using the device.

EN-2

Electric Kettle

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

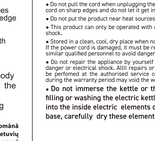
READ CAREFULLY AND STORE IT FOR FUTURE USE
When using an electrical appliance, basic safety precautions should always be observed, including the following:

- The power supply voltage must be the same as the voltage given on the product, a deviation of less than plus/minus 10% is acceptable.
- This product is meant only for boiling water and must not be in no case used to boil milk, coffee, tea or any liquid.
- Equipment meant for household use only, in case of industrial, improper use or otherwise not in accordance with this manual, the seller takes no responsibility and the warranty rights expire.
- The kettle should be used with the corresponding base model, supplied with the product.
- Plug the power cord only into a socket with a protective pin (colloquially "with grounding") which is in good technical condition.
- When not in use, turn off the switch and unplug.
- Do not pull the cord when unplugging the plug. Pull the plug. Do not hang the cord on sharp edges and do not let it get in contact with hot surfaces.
- Do not place the product near heat source.
- This product can only be operated with dry hands to avoid the risk of electric shock.
- Stored in a clean, cool, dry place when not in use.
- If the power cord is damaged, it must be replaced by an electrician technician or similar qualified personnel to avoid danger.
- Do not repair the appliance by yourself or make any adjustments to avoid the danger or electrical shock. Alloß repairs or adjustments of the appliance have to be performed at the authorised service center. Tampering with the appliance during the warranty period may void the warranty.
- **Do not immerse the kettle or the power base in water when filling or washing the electric kettle. In the event that water gets into the inside electric elements of the kettle, or onto the power base, carefully dry these elements**

EN-3

Electric Kettle

BASIC DESCRIPTION



DESCRIPTION OF THE HEATER:

① Power base, ② Handle, ③ Kettle body,
④ Power source indicator light, ⑤ Start-stop switch,
⑥ Lid button,

DESCRIPTION OF THE FUNCTION CONTROL SWITCH

① Control Switch
Switching On: Press the switch down, and the Power Indicator will be light.
Switching Off: Press the switch up, and the Power Indicator will be off.
② Open the lid and fill with water,
③ MAX water line,
④ MIN water line.

EN-4

Electric Kettle

OPERATION INSTRUCTIONS

Filling with water
- First remove the kettle from the power base prior to filling with water.
- Press the kettle lid button and open the lid to fill with water. After the kettle is filled, replace the lid to prevent injuries from the steam of the boiling water.
- The minimum amount of water must be no lower than the "MIN" line to avoid dry burning of components. The maximum amount of water must be no higher than the "MAX" line to avoid spillage of boiling water from the kettle.

Boiling
- Connect the plug from base to socket. Place the kettle to its base. Press the switch to on position. Power Indicator light will be on and the kettle is now heating.
- When water boils, the switch will automatically turn to off position and Power Indicator light will be on but off the power.

Before the first use
Fill the kettle with clean water up to the maximum water mark. Boil the water and empty the contents of the kettle. Repeat this process 2 to 3 times.

CLEANING AND MAINTENANCE

Cleaning
- Before cleaning the kettle, please turn off the power and wait for the temperature lower.
- Kettle cloth may be used to wipe base and kettle body and power base. Do not immerse them in water.

Maintenance
- Regularly inspect the filter for sediment. If sediment is found, rinse clean with water or use a soft brush to wipe clean (do not use metal brushes). This appliance cannot be placed in a dishwasher.
- Do not use strongly corrosive cleaners to clean the kettle.

Periodic removal of sediment
- Water contains calcium and other dissolving calcium sediment that forms when water is heated. It often sticks to heating elements, but is not dangerous to human health. However, if ingested with drinking water, the sediment can be unpleasant. Therefore, it is necessary to periodically remove sediment.
- Under normal circumstances, sediment removal may be done 2 to 6 times per year.
- If boiling times are significantly longer than usual, or if the kettle quickly cuts power after boiling, this is a good sign that sediment needs to be removed.
- Use vinegar and water in a 1:2 ratio poured into the kettle to its highest (MAX level) position, then press the power switch on and allow the kettle to boil. Allow the solution to remain in the kettle for 2 hours, then pour it out. Use clean water to rinse out the interior of the kettle.

Maintenance
When not in use, place the cleaned kettle in a dry, well-ventilated location.

EN-5

Electric Kettle

PRODUCT SPECIFICATIONS

Product dimensions.....24.5x16x23.5cm
Capacity.....2L
Switch lifetime.....5000 times
Operating voltage.....AC 220-240V
Power.....1850-2200W
Cable length.....70x5cm

INSTRUCTIONS AND INFORMATION RELATING THE DISPOSAL OF USED PACKAGING MATERIALS
Dispose of used stuff in a bin in a suitable recycle recepticle for depending the type of waste.

DISPOSITION OF USED ELECTRICAL AND ELECTRONIC DEVICES
The symbol depicted on the product or in product related descriptions indicates that the product should not be disposed with other household wastes at the end of its useful life.
To avoid harmful impact of uncontrolled disposal or deposition, to the environment and human health, please separate this product from other waste and recycle it responsibly to promote the reuse of materials as a permanent practice.
For information on where and how to dispose this type of waste in environmentally safe way, household users should contact the retailer where they purchased the product or with the local authority.
Business users should contact their supplier and check the terms of the purchase agreement.
This product should not be disposed with other commercial wastes.

This product complies with the requirements of this type of waste in accordance with national law, penalties may be inflicted.
This appliance meets all the basicrequirements of EU directives related to it

Declaration:
The manufacturer reserves the right to make changes to this manual at any time without prior notice. If the manual or specifications has errors or deficiencies in the text, they will be corrected or added to the next issue.

EN-6

PL

Czajnik Elektryczny

SPIS TREŚCI

INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA.....PL-7
OPIS.....PL-8
OPIS FUNKCJI WŁĄCZNIKA.....PL-8
OBSŁUGA.....PL-9
CZYSZCZENIE I KONSERWACJA.....PL-9
SPECYFIKACJA.....PL-10
INSTRUKCJE I INFORMACJE ZWIĄZANE Z UTYLIZACJĄ ZUŻYTYCH MATERIAŁÓW OPAKOWANIOWYCH.....PL-10
UTYLIZACJA ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH.....PL-10
DEKLARACJA.....PL-10

◆ To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8 lat i starsze, osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej oraz osoby bez odpowiedniego doświadczenia i wiedzy wyłącznie pod nadzorem lub przy odpowiednich instrukcjach dotyczących bezpiecznego użytkowania urządzenia i pod warunkiem ze rozumieją zagrożenia związane z obsługą urządzenia.

PL-7

Czajnik Elektryczny

INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

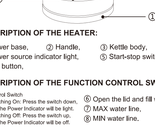
Podczas użytkowania urządzenia elektrycznego należy zawsze przestrzegać podstawowych środków bezpieczeństwa, w tym następujące:

- Napięcie zasilania musi być identyczne z napięciem podanym na produkcie, dopuszczalne jest odchylenie mniejsze niż plus/minus 10%.
- Produkt przeznaczony wyłącznie do gotowania wody i w żadnym wypadku nie wolno go używać do gotowania mleka, kawy czy herbaty ani żadnych pokarmów. Nie wlewać zasilania, kawy ze czajnika na mleko.
- Sprzęt tylko do użytku domowego, przy eksploatacji przemysłowej, niezgodnej z przeznaczeniem lub wbrew niniejszej instrukcji sprzedawca nie ponosi żadnej odpowiedzialności, a uprawnienia z tytułu gwarancji wygasają.
- Czajnika należy używać wyłącznie razem z dedykowaną podstawą, dostarczoną wraz z produktem.
- Włączyć przewód zasilający do gniazdka z ochronnym bolcem (potocznie "z uziemieniem"), którym może być bolec albo dwa bolce) umieszczone symetrycznie na obrzeżu wtyczki. Gniazdo powinno być w dobrym stanie technicznym.
- JEŻELI URZĄDZENIE NIE JEST UŻYTKOWANE NALEŻY JE WYŁĄCZYĆ I ODŁĄCZYĆ ZKOŁO ZASILANIA.
- Podczas odłączania przewodu zasilającego nie ciągnąć za przewód, ale ciągnąć za wtyczkę. Nawój ciągnąć za wtyczkę, Nie wieszać przewodu zasilania na ostrych krawędziach i nie dopuszczać do styku z gorącymi powierzchniami. NIE WKŁADAĆ PRZEWODU DO WODY.
- Nie umieszczać produktu w pobliżu źródła ciepła.
- Ten produkt można obsługiwać wyłącznie suchymi rękami, aby uniknąć zagrożenia porażenia prądem elektrycznym.
- Trzymać urządzenie w czystym, chłodnym oraz suchym miejscu, gdy z niego nie korzystasz.
- JEŻELI PRZEWÓD ZASILAJĄCY JEST USZKODZONY, MUSI ON ZOSTAĆ WYMIENIONY PRZEZ PRODUCENTA LUB JEGO PRZEDSTAWICIELA LUB OSOBY O PODOBNYM WYKSZTAŁCENIU, ABY UNIKNĄĆ ZAGROŻENIA I TYM NIEBEZPIECZEŃSTWA.
- Nie należy naprawiać własnoręcznie urządzenia, ani dokonywać w nim żadnych zmian, aby uniknąć ryzyka porażenia prądem. Wszelkie naprawy lub zmiany w urządzeniu muszą być wykonywane przez autoryzowane centrum serwisowe. Roztarcie urządzenia podczas okresu gwarancji może go unieważnić.
- **Nie zanurzaj czajnika ani podstawki zasilającej w wodzie podczas napełniania lub mycia czajnika. Jeżeli woda lub inne wewnętrznych elementów elektrycznych, jak również podstawki zasilającej, przed ponownym włączeniem czajnika do sieci dokładnie je wysusz.**

PL-8

Czajnik Elektryczny

OPIS



Części zestawu:

① Podstawka, ② Uchwyt, ③ Czajnik,
④ Wskaźnik zasilania, ⑤ Włącznik, ⑥ Przycisk pokrywy

OPIS FUNKCJI WŁĄCZNIKA

① Włącznik
Włączanie: Naciznąć na dolną część włącznika; zapali się kontrolka zasilania.
Wyłączanie: Naciznąć na górną część włącznika; kontrolka zasilania zgaśnie.
② POKRYWA
③ MAX POZIOM WODY
④ MIN POZIOM WODY

PL-9

Czajnik Elektryczny

Instrukcja obsługi

Napełnianie wody
- Zdejmij czajnik z podstawki w celu napełnienia wody.
- Naciśnij przycisk pokrywy czajnika i otwórz pokrywę do napełnienia wody. Po napełnieniu czajnika nie przekraczajcąc poziomu max, zamknąć pokrywę, aby zapobiec poparzeniom gotującą się wodą.
- Minimalna ilość wody nie może być mniejsza niż "MIN", aby uniknąć przegrzania elementów. Maksymalna ilość wody nie może być wyższa niż "MAX", aby uniknąć rozlania wrzącej wody z czajnika.

Gotowanie
- Podłączyć wtyczkę do gniazdka. Umieścić czajnik na podstawie. Ustawić włącznik w pozycji "on". Kontrolka zasilania zapala się, a czajnik zaczyna grzać wodę.
- Gdy woda się zagotuje, wyłącznik zostanie automatycznie ustawiony w pozycji wyłączonej, a kontrolka zasilania zgaśnie.

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM
Napełnij czajnik czystą wodą aż do kreski maksimum. Zagotuj wodę i wylej zawartość czajnika. Proces ten powtórz od 2 do 3 razy.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Czyszczenie
- Odłącz czajnik od zasilania. Jeżeli był używany bezpośredni kontakt z ciecz, odczekaj do ostygnięcia.
- Do czyszczenia czajnika i podstawki zasilającej można używać ściereczki. Nie zanurzaj ich w wodzie.

Konserwacja
- Regularnie sprawdzaj filtr. Jeżeli na filtrze znajduje się osad, przemyć czystą wodą lub użyć miękkiej szczoteczki do czyszczenia. To urządzenie nie może być umieszczane w zmywarce do naczyń.
- Nie używać do czyszczenia środków żrących lub powodujących korozję.

Okresowe usuwanie osadu
- Woda zawiera jest naturalnie występujących osadem wapiennym, który tworzy się w czajniku. Często przylega się do elementów grzejnych, ale nie jest to niebezpieczne dla zdrowia człowieka. Jednakże, w przypadku spożycia z wodą pitną, smak może być nieprzyjemny. Dlatego też konieczne jest okresowe usuwanie osadu.
- W przypadku standardowego domowego użytku, kamień należy usuwać 2-6 razy w roku.
- Jeżeli czas gotowania się znacznie wydłuży, lub jeżeli czajnik szybko odcina zasilanie po gotowaniu, to jest to znak, że kamień jest usuwany.
- Napełnij czajnik wody w proporcji 1:2, aż do czajnika do wysokiego poziomu (MAX), a następnie nastawiać przyciski zasilania . Pozostawiać roztwór w czajniku przez 2 godziny, następnie wylać. Używać czystej wody, aby przepłukać wnętrze czajnika.

Utrzymanie
Kiedy nie ma potrzeby użycia czajnika, przechowuj go w suchym, wentylowanym miejscu.

PL-9

Czajnik Elektryczny

SPECYFIKACJA

Wymiary.....24.5x16x23.5cm
Pojemność.....2l
Ilość włączeń.....5000
Napięcie.....AC 220-240V
Moc.....1850-2200W
Długość kabla.....70x5cm

INSTRUKCJE I INFORMACJE DOTYCZĄCE UTYLIZACJI ZUŻYTYCH OPAKOWAŃ
ZALECENIA I INFORMACJE DOTYCZĄCE POSTĘPOWANIA ZE ZUŻYTYM OPAKOWANIEM
Zużyty materiał opakowaniowy należy umieścić w odpowiednim pojemniku do recyklingu.

UTYLIZACJA ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH
Symbol umieszczony na produkcie lub w dokumentacji się na jego opisach wskazuje, że produktu po upływie okresu użytkowania nie należy usuwać wraz z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstw domowych.
Aby uniknąć szkodliwego wpływu na środowisko naturalne i zdrowie ludzi wskutek niekontrolowanego usuwania odpadów, oddzielić produkt od innych odpadów i odpowiedzialnie go ponownie przetworzyć, aby promować ponowne wykorzystanie materiałów, jako stałą praktykę.
W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznej dla środowiska utylizacji tego produktu, użytkownicy w gospodarstwach domowych powinni skontaktować się z dostawcą produktu lub z lokalnymi władzami.
Użytkownicy w firmach powinni skontaktować się ze swoim dostawcą i sprawdzić warunki umowy zakupu. Produkt nie powinien być utylizowany wraz z innymi odpadami komercyjnymi.
W razie naprzypisanej litwalacji tego rodzaju odpadów zgodnie z krajowym przepisem mogą zostać nałożone kary.
Niniejszy produkt spełnia wszelkie podstawowe wymagania dyrektywy UE, do których go dotyczą.

Deklaracja:
Producent zastrzega sobie prawo do wprowadzenia zmian w treści tej instrukcji w dowolnym nie mniej niż wcześniejszym czasie. Jeżeli instrukcja lub specyfikacja posiada błędy lub braki w tekście zostaną one poprawione lub dodane w kolejnym wydaniu.

PL-10

DE

Wasserkocher

INHALT

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE.....DE-12
GRUNDLEGENDE BESCHREIBUNG.....DE-13
BESCHREIBUNG DES FUNKTIONSSTEUERSCHALTERS.....DE-13
BETRIEBSANLEITUNG.....DE-14
REINIGUNG UND PFLEGE.....DE-14
PRODUKTSPEZIFIKATIONEN.....DE-15
ERKLÄRUNG.....DE-15

DE-12

Wasserkocher

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Sorgfältig durchlesen und zum späteren Nachschlagen aufbewahren.
Bei der Verwendung eines elektrischen Gerätes sind grundsätzliche Sicherheitsmaßnahmen zu beachten, einschließlich folgender:

- Dies Gerät ist nicht für Kinder unter 8 Jahren, Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten und Personen ohne entsprechende Erfahrungen und Kenntnisse nur unter Aufsicht oder nach entsprechenden Anweisungen in Bezug auf die sichere Verwendung des Geräts und dem Verständnis über die damit verbundenen Gefahren verwendet werden.
- Die Stromzufuhr muss der auf dem Etikett des Geräts angegebenen entsprechen. Abweichungen bis zu 10% sind zulässig.
- Das Gerät ist zum Kochen von Wasser vorgesehen und darf unter keinen Umständen zum Kochen von Milch, Kaffee, Tee, oder anderen Lebensmitteln verwendet werden.
- Das Gerät ist für die Verwendung im Haushalt konzipiert. Für eine industrielle oder unsachgemäße Verwendung, anders als in diesem Handbuch angegeben, übernimmt der Hersteller keine Haftung und die Garantie erlischt.
- Der Wasserkocher muss mit der dafür vorgesehenen Basis verwendet werden, die im Produktpaket enthalten ist.
- Der Stecker, der die Basis mit Strom versorgt muss geerdet sein und sich in einem einwandfreien Zustand befinden.
- Um Verletzungen zu vermeiden, berühren Sie nicht den Kesselkörper oder den Deckel, wenn das Gerät in Gebrauch ist, da die Oberfläche heiß sein kann. Heben Sie den Wasserkocher nur am Griff an.
- Achten Sie darauf, sich nicht am Dampf zu verbrühen, wenn Sie beim Wasserkochen den Deckel öffnen. Öffnen Sie den Deckel nicht, wenn das Wasser kocht.
- SCHALTEN SIE DAS GERÄT AUS UND ZIEHEN SIE ES VON DER STECKDOSE AB, WENN DAS GERÄT NICHT BENUTZT WIRD.
- Ziehen Sie nicht am Kabel, wenn Sie das Gerät aus der Steckdose entfernen. Ziehen Sie den Stecker. Das Kabel nicht an scharfen Kanten aufhängen und den Kontakt mit heißen Oberflächen vermeiden.
- Gerät nicht nahe heißen Quellen aufstellen.
- Gerät darf nicht an feuchten oder mit Wasser benetzten Orten aufgestellt werden.
- Zur Vermeidung von Elektroschocks das Gerät nur mit trockenen Händen bedienen.
- Wenn das Gerät nicht verwendet wird, bewahren Sie es an einem sauberen, trockenen und kühlen Ort auf.
- WENN DAS KABEL BESCHÄDIGT IST, MUSS ES VON EINEM ELEKTRIKER ODER ÄHNLICH QUALIFIZIERTEN PERSONEN AUSGETAUSCHT WERDEN, UM GEFAHREN ZU VERMEIDEN.

Reparieren Sie das Gerät nicht selbst oder nehmen Sie keine Einstellungen vor, um die Gefahr eines elektrischen Schlags zu vermeiden. Alle Reparaturen oder Einstellungen des Geräts müssen bei der autorisierten Kundendienststelle durchgeführt werden. Die Manipulation des Geräts während der Garantiezeit kann zum Erlöschen der Garantie führen.

DE-13

Wasserkocher

GRUNDLEGENDE BESCHREIBUNG

Komponentenmann:

① Netzteil, ② Griff, ③ Wasserkocher
④ Kontrollleuchte, ⑤ Start-Stopp-Schalter,
⑥ Taste auf der Abdeckung

BESCHREIBUNG DES FUNKTIONSSTEUERSCHALTERS

① Steuerschalter
Einschalten: Drücken Sie den Schalter nach unten, und die Betriebsanzeige leuchtet auf.
Ausschalten: Drücken Sie den Schalter nach oben, und die Betriebsanzeige erlischt.
② Öffnen Sie den Deckel und füllen Sie mit Wasser,
③ MAX Wasser-Linie,
④ MIN Wasser-Linie,

DE-14

Wasserkocher

Betriebsanweisungen

Einfüllen von Wasser
- Wasserkocher vom Netzteil entnehmen, bevor man Wasser einfüllt.
- Die Deckeltaste drücken und den Deckel zu öffnen und dem Wasserkocher zu füllen. Wenn der Wasserkocher voll ist, den Deckel wieder schließen um Verletzungen durch den heißen Wasserdampf zu vermeiden.
- Die Mindestmenge an Wasser darf nicht niedriger als die „MIN"-Linie sein, um Beschädigungen durch Trockenkochen zu vermeiden. Die maximale Menge an Wasser darf nicht höher als die „MAX"-Linie sein, um austreten von kochendem Wasser zu vermeiden.

Kochen
- Verbinden Sie den Stecker vom Sockel mit der Steckdose. Stellen Sie den Wasserkocher auf seinen Sockel. Drücken Sie den Schalter auf Ein. Betriebsanzeige leuchtet auf und der Kocher heizt jetzt.
- Sobald das Wasser kocht, schaltet sich der Schalter automatisch auf Aus und die Betriebsanzeige erlischt, um die Stromversorgung abzuschalten.

Vor dem ersten Gebrauch
Füll den ersten Gebrauch sollte der Wasserkocher zum höchsten Punkt gefüllt werden, die ersten drei Gebrauch abgekochte Wasser soll entsorgt werden.

REINIGUNG UND WARTUNG

Reinigung
- Trennen Sie den Wasserkocher vom Stromnetz. Sollte dieser vorher verwendet worden sein, bitte warten, bis sich dieser abkühlt.
- Der Wasserkocher und die Netzteil können mit einem feuchten Tuch gereinigt werden. Das Gerät nicht in Wasser eintauchen.

Überprüfen Sie regelmäßig den Filter für Kalk Sediment. Wenn Sediment gefunden wird, mit Wasser abspülen oder mit Wasser aus dem Kessel und einer weichen Bürste zur Reinigung (keine Metallbürsten verwenden). Dieses Gerät kann nicht in eine Spülmaschine platziert werden.
- Verwenden Sie keine stark ätzenden Reinigungsmittel um den Wasserkocher zu reinigen.

DE-15

Wasserkocher

Regelmäßige Entfernung von Kalk Sedimenten

- Calciumsalz ist ein natürlich vorkommendes Kalzium-Sediment, dass sich bildet wenn Wasser erhitzt wird. Es klebt oft an den Heizelementen, aber es ist nicht gefährlich für die Gesundheit. Allerdings kann es den Wassergeschmack beeinträchtigen. Daher ist es notwendig, in regelmäßigen Abständen den Bodensatz zu entfernen.
- Unter normalen Umständen sollte der Kalk 2 bis 6 Mal pro Jahr entfernt werden.
- Wenn Kochzeiten deutlich länger als üblich sind, oder der Wasserkocher sich zu schnell abschaltet, sind das gute Zeichen, dass Kalk Sediment werden muss.
- Verwenden Sie eine Essig und Wasser 1:2 Lösung, füllen Sie den Wasserkocher zu seiner Höchstmarkierung (MAX-Line), und schalten Sie das Gerät an. Lassen Sie die Lösung für 2 Stunden einwirken, dann schütten Sie die Flüssigkeit vom Wasserkocher aus. Reinigen Sie den Wasserkocher mit sauberem Wasser.

Pflege
An einem trockenen und gut belüfteten Ort aufstellen.

Technische Daten

Produktabmessungen.....24.5x16x23.5cm
Fassungsvermögen.....2 Liter
Schalter-Lebensdauer.....5000 mal
Betriebspannung.....AC 220 - 240 V
Leistung.....1850-2200 Watt
Kabellänge.....70x5cm

Anhang:
Die Möglichkeit von Verdunstmissen oder Fehlern in den technischen Aspekten dieser Anleitung ist nicht vollständig ausgeschlossen; sollten Fehler oder Auslassungen werden in einer späteren Ausgabe korrigiert werden. Das Unternehmen hat das Recht und die Pflicht, den Inhalt dieses Handbuchs jederzeit ohne vorherige Ankündigung zu ändern.

DE-16

CZ

Elektrická konvice

OBSAH

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY.....CZ-17
ZÁKLADNÍ POPIS.....CZ-18
POPIS SPÍNAČE OVLÁDÁNÍ FUNKCÍ.....CZ-18
NÁVOD K POUŽITÍ.....CZ-19
ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA.....CZ-19
SPECIFIKACE PRODUKTU.....CZ-20
PROHLÁŠENÍ.....CZ-20

CZ-16

Elektrická konvice

DULEZITE BEZPECNOSTNI POKYNY

DŮKLADNĚ PŘEČTĚTE A UCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ
Při používání elektrického zařízení musíte vždy dbát na základní bezpečnostní předpisy, včetně následujících:

- Tato zařízení smějí dítě starší cení let, lidé s omezenými fyzickými, smyslovými či mentálními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostí pouze pod dohledem nebo po nabídnutí zaškolení do bezpečného používání přístroje, jde o spoléhlivé znamení, že je třeba obsahují uvedenému.
- Napětí napájecího zdroje musí být rovno napětí uvedenému na produktu. Přípustná odchylka je ±10%.
- Tento produkt je určen pouze k vaření vody a za žádných okolností se nesmí používat k ohřevu mléka, kávy, čaje ani jiná.
- Zařízení je určeno výhradně k domácímu použití. V případě užití v průmyslu, nesprávném používání dle jiného než v nesladce s tímto návodem, nenese prodávající žádnou zodpovědnost a právo záruky vyprší.
- Konvice by měla být používaná s odpovídajícím modelem podstavce dodávaného s výrobkem.
- Zástrčka napájená podstavce musí být uzemněná a musí být v dobrem stave. Aby ste předešli znamením, nedotýkejte se této konvice alebo vaše počas používania, predtým ako ste ju mali byť horúci. Zbytkaje konvicu len za rukoväť.
- Zařízení je určené na použitie v domácnosti. V prípade priemyselného, nesprávneho používaní alebo inak v rieslade s týmto návodom, nenesie predávajúci žiadnu zodpovednosť a právo záruky vyprší.
- Konvica by mala byť používaná s odpovedajúcim modelom podstavca dodávaného s výrobkom.
- Zástrčka napájania podstavca musí byť uzemnená a musí byť v dobrom stave. Aby ste predišli znameniam, nedotýkajte sa tela konvice alebo vaše počas používania, predtým ako ste ju mali byť horúci. Zbytkaje konvicu len za rukoväť.
- Pri vypnutí vody ne dávajte vonku na nano. Pri vypnutí vody nenávratne veko

CZ-17

Elektrická konvice

ZÁKLADNÍ POPIS

Názvy součástí přístroje:

① Základní podstavec, ② Rukojeť, ③ Víko konvice,
④ Světelný indikátor napájení, ⑤ Vypínač, ⑥ Tlačítko víka

POPIS SPÍNAČE OVLÁDÁNÍ FUNKCÍ

① Ovládací spínač
Zapnutí: Stiskněte spínač dolů a indikátor napájení se rozsvítí.
Vypnutí: Stiskněte spínač nahoru a indikátor napájení zhasne.
② Otevřete víko a naplňte konvici vodou.
③ Značka MAX, hladiny vody.
④ Značka MIN, hladiny vody.

CZ-18

Elektrická konvice

Pokyny k obsluze

Napětí vody
- Než začnete konvici plnit vodou, sejměte ji z napájecího podstavce.
- Stiskněte tlačítko víka konvice a otevřete víko, aby bylo možno plnit konvici vodou. Po napětí konvice vraťte víko zpět na místo, abyste předešli poranění paru nebo vařící vodou.
- Minimální množství vody nesmí být nižší než po značku „MIN", aby nedošlo ke spálení součástí. Maximální množství vody nesmí být vyšší než po značku „MAX", aby nedošlo k vystřikování vařící vody z konvice.

Vaření
- Zapojte zástrčku podstavce do zásuvky. Umístěte konvici na její podstavec. Přesuňte spínač do polohy ON („ZAPNUTO"). Světlo indikátoru napájení se rozsvítí a konvice bude nyní ohřívat.
- Až bude voda uvařena, spínač se automaticky přepne do vypnuté polohy a světlo indikátoru napájení se vypne, ale přístroje bude stále pod napětím.

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM
Varnou konvici naplňte čistou vodou až k ryse maxima. Vodu převařte a obsah konvice vyprázdněte. Tento postup opakujte dvakrát až třikrát.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Čištění
- Odpojte konvici od přívodu elektrické energie. Jestliže byla právě použita, počkejte nejprve, až vychladne.
- K otírání konvice a přívodního podstavce lze použít navlhčenou utěrku. Neponořujte je do vody.
- Pravidelně kontrolujte filtr, zda se na něm nehromadí usazenina. Shledáte-li usazeninu, opláchněte filtr čistou vodou nebo je vyčistěte do suchu měkkým kartáčem (nepoužívejte kovové kartáče). Tento spotřebič nemůžete mýt vnitřky do myčky!
- K čištění konvice nepoužívejte silně reaktivní čisticí prostředky.

Pravidelné odstraňování usazeniny
- Ovšem vápenatý je přítomen v vodě a vytváří vápenatá usazenina, která se vytvořil při ohřevu vody. Často ulpívá na topných prvky, avšak nelkodí lidskému zdraví. Při pití spolu s pitnou vodou jím ale může být pocit nepříjemný. Proto je nezbytné usazeninu je nutné pravidelně odstranit.
- Za normálních okolností lze odstraňování usazenin provádět 2-krát až 6-krát do roka.
- Jestliže je doba na vaření výrazně delší než obvyklé nebo je vypínání konvice krátké po varu nyní vstupuje první indikátor usazeniny. Nastal čas na odstranění usazeniny.
- Nalijte směs octa a vody namíchanou v poměru 1:2 do konvice až po nejvyšší značku (značka MAX) a stiskněte tlačítko napájení a vyčkejte, až bude voda uvařena. Nechte roztok v konvici po dobu 2 hodin, poté ho vylijte. Vymyjte vnitřek konvice čistou vodou.

Údržba
Pokud výrobek nepoužíváte, umístěte vyčištěnou konvici na suchém a dobře větraném místě.

Údaje

Rozměry produktu.....24.5x16x23.5 cm
Kapacita.....2 l
Životnost spínače.....5000x
Převáděcové napětí.....AC 220-240V
Výkon.....1850-2200W
Délka kabelu.....70x5cm

INSTRUKCE A INFORMACE TÝKAJÍCÍ SE LIKVIDACE POUŽITÝCH OBALOVÝCH MATERIÁLŮ
Dodržujte nařízení o nakládání s odpady.

LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ
Symbol uvedený na výrobku nebo v jeho dokumentaci znamená, že po ukončení jeho životnosti s ostatními domácími odpady nelze zacházet.
Abychom zabránili nepříznivému vlivu na životní prostředí a zdraví lidí v důsledku nekontrolovaného ukládání odpadu, oddělte tento výrobek od ostatních druhů odpadu a zodpovědně jej znovu zpracujte, abychom podpořili opakované využití materiálů jako trvalou praktiku.
Domácnosti by se měly obrátit na místní úřady nebo na prodejce, od kterého byl výrobek zakoupen, aby se informovaly o tom, jak a kde mohou tento druh odpadu bezpečně z hlediska ochrany životního prostředí odevzdat k recyklaci.
Firemní zákazníci by se měli obrátit na dodavatele a zkontrolovat podmínky kupní smlouvy. Výrobek by neměl být zlikvidován s jinými komerčními odpady.
Tento výrobek je v souladu s ustanoveními o tomto druhu odpadu podle příslušných vnitrostátních předpisů. Za porušení mohou být uloženy sankce.
Tento výrobek splňuje veškeré základní požadavky příslušných směrnic EU.

Prohlášení:
Výrobce si vyhrazuje právo provádět v tomto návodu kdykoliv bez předchozího upozornění jakékoliv změny. Pokud by v textu nebo v technických parametrech byly chyby nebo nedostatky, budou opraveny v následujícím vydání.

CZ-19

Elektrická konvice

SPECIFIKACE

Rozměry produktu.....24.5x16x23.5cm
Kapacita.....2l
Životnost spínače.....5000x
Provozní napětí.....AC 220-240V
Výkon.....1850-2200W
Délka kabelu.....70x5cm

PROHLÁŠENÍ:
V jazycích a technických aspektech této příručky může vyskočit mírné nedostatky či chyby, takové chyby či nedostatky budou opraveny v následujícím vydání. Společnost má právo a povinnost jakýkoli obsah v této příručce kdykoli a bez upozornění změnit.

CZ-20

SI

Električna kanvica

OBSAH

DOLEŽITE BEZPEČNOSTNE POKYNY.....SL-22
ZAKLADNY POPIS.....SL-23
NÁVOD NA POUŽITIE.....SL-24
ČISTENIE A ÚDRŽBA.....SL-34
ŠPECIFIKÁCIA VÝROBKU.....SL-35
PROHLÁŠENÍ.....SL-35

SL-21

SI

Električna kanvica

DOLEZITE BEZPECNOSTNE POKYNY

PREČÍTAJTE SI POZORNE A UCHOVAJTE PRE BUDÚCE POUŽITIE
Pri používaní elektrického zariadenia by ste mali vždy dodržiavať základné bezpečnostné opatrenia vrátane nasledovných:

- Toto zariadenie môžu používať deti staršie 8 rokov, osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami a ľudia bez príslušných skúseností a znalostí iba pod dohľadom alebo po odporúčaniach inštrukcií týkajúcej sa bezpečného používania zariadení a pod podmienkou, že budú rozumieť rizikám spojeným s používaním zariadenia.
- Napájacie napätie musí byť rovnaké ako napätie uvedené na výrobku; odchýlka menšia ako plus/mínus 10% je prijateľná.
- Tento výrobok je určený len na varenie vody a nesmie byť v žiadnom prípade používaný na varenie mlieka, kávy, čaju alebo akejkoľvek inej potraviny.
- Zariadenie je určené na použitie v domácnosti. V prípade priemyselného, nesprávneho používania alebo inak v rieslade s týmto návodom, nenesie predávajúci žiadnu zodpovednosť a právo záruky vyprší.
- Konvica by mala byť používaná s odpovedajúcim modelom podstavca dodávaného s výrobkom.
- Zástrčka napájania podstavca musí byť uzemnená a musí byť v dobrom stave. Aby ste predišli znameniam, nedotýkajte sa tela konvice alebo vaše počas používania, predtým ako ste ju mali byť horúci. Zbytkaje konvicu len za rukoväť.
- Pri vypnutí vody ne dávajte vonku na nano. Pri vypnutí vody nenávratne veko

SL-22

Električna kanvica

ZÁKLADNÝ POPIS

**Názvy súčast